

הוֹ!

כתב עת לספרות

גיליון 5, פברואר 2007, שבט תשס"ז

אחוזת בית, הוצאה לאור
מו"לית: שרי גוטמן

הו!, כתב עת לספרות
גיליון 5
עורך: דורי מנור

Ho!, Literary Magazine
Editor: Dory Manor

© 2007 כל הזכויות שמורות למערכת הו!, ת"ד 3004, תל אביב 61032
ולאחוזת בית, הוצאה לאור, מרמורק 5, תל אביב 64254

© All rights reserved by Ho!, Literary Magazine, POB 3004, Tel Aviv 61032
and Achuzat Bayit, Publishing House, 5 Marmorek St., Tel Aviv 64254

תצלום העטיפה: דודו בכר (ערן צור בהופעה)
עיצוב העטיפה, סדר ועימוד: דור כהן
נרפס בישראל תשס"ז, 2007 Printed in Israel

מערכת: סיון בסקין, משה סקאל

מען המערכת:

ho_poetry@yahoo.com

הו!, כתב עת לספרות,

ת"ד 3004, תל אביב 61032

המערכת אינה מחזירה כתבי יד. יצירות
יש לשלוח בדואר רגיל או בקובץ מצורף
בדואר אלקטרוני, מודפסות ברווח כפול,
בציון שם המחבר, כתובתו ומספר הטלפון
שלו. שירים יש לשלוח בניקוד חלקי.

תוכן העניינים

135	פְּטִיָּה (פּוֹטֵר) פְּתָאח על כנפי הדרקון (פואמה)	9	על "הו" 5
154	רַיָּאֵל בָּץ על השימוש הקרנבלי בחרוז בשירה העברית שאחרי נתן זך	15	אנה עדי דמקה (סיפור)
167	סיון בסקין חמישה שירים	27	סיון בסקין בלוז לקצה הזנב, על יהודי וילנה אחרי המלחמה
175	ננו שבתאי תפילת דרכי	39	פול ואלרי ארבע שיחות עם המשורר. מצרפתית: דורי מגור
177	יולי ורשבסקי שני שירים	48	נאוה עדו פְּלִילֵי הַיָּם (כליל סונטות)
179	מעין רוגל זמן מנוחה (קטע פרוזה)		
190	אורי הולנדר ימי הקונסרבטוריון התל-אביבי, חלק שני (מחזור שירים)		
196	נסים קלדרון חתך הזהב, על דמות הזמר-כותב של ערן צור		
	"היה ליצירותיך מבקר אכזר": מסות ארס-פואטיות קלסיות		
213	על המדור הצורני	61	רומן וטר על הפוטוריזם ברוסיה
214	ניקולה בואלו אמנות השירה (קטעים נבחרים). מצרפתית: דורי מגור	76	אני ורוסיה – מבחר שירה פוטוריסטית. מרוסית: עמנואל גלמן, רומן וטר, סיון בסקין ורוגן סוניס
222	אלכסנדר פופ מסה על הביקורת (פרק שני). מאנגלית: צור ארליך	98	ולדימיר מיאקובסקי מתוך: מיאקובסקי, מחזה-טרגדיה. מרוסית: עמנואל גלמן
237	ניקולאי מיכאילוביץ קרמזין השירה (קטעים נבחרים). מרוסית: סיון בסקין	110	ולדימיר חֶלְבֵּנִיקוֹב ובנדיקט ליבשיץ סטירת לחי לטעם הציבורי. מרוסית: רועי חן
244	בן ג'ונסון הֶתְקַף חֲרוּזִים נגד החרוז. מאנגלית: רונן סוניס	112	לרגל הגעתו של מרינטי לרוסיה. מרוסית: רועי חן
	משתתפי הגיליון	113	אמוץ גלעדי הרטט הלילי של מחסני הנשק, על הפוטוריזם האיטלקי, כולל קטעים מתוך המניפסט הפוטוריסטי של מְרִינְטִי וּשְׁנֵי גִילֵי־דַעַת מאת ג'ובאני פֶּפִּינִי (מאיטלקית: אמוץ גלעדי)
		122	מתן חרמוני ממנהאטא לבני-יוק, הכרך האמריקני המודרני כחומר גלם לשירה עברית ויידית